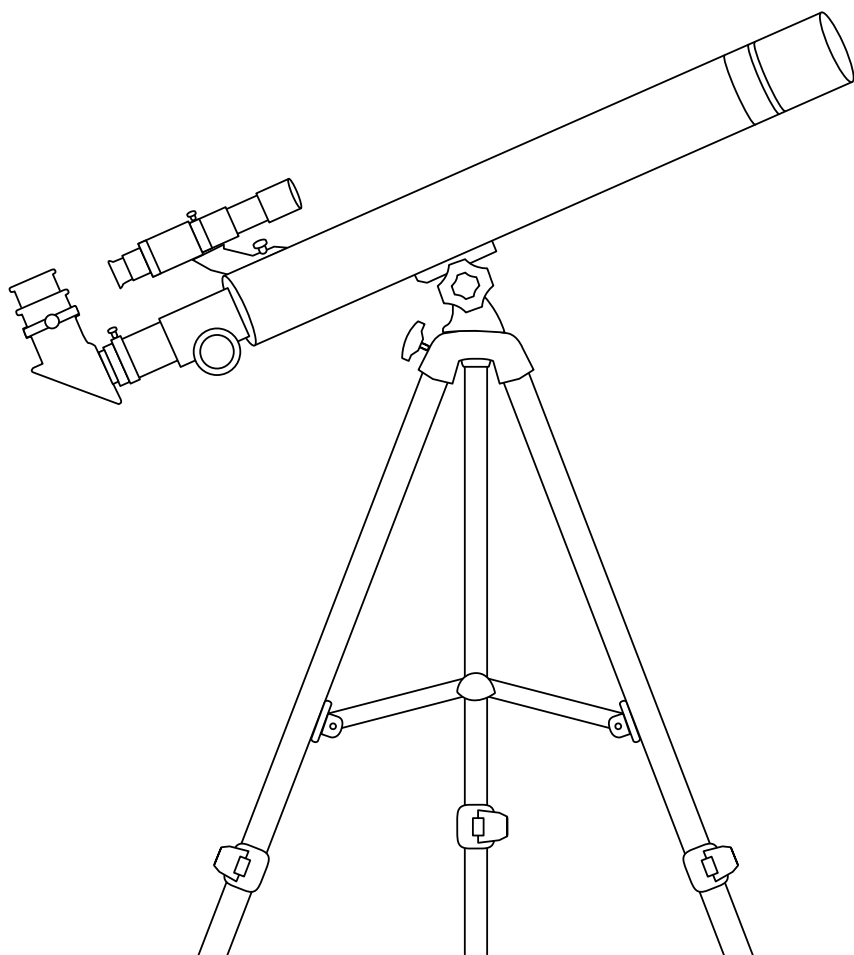




## Telescopio rifrattore con montatura AZ





**AVVERTENZA:** Non guardare mai con questo apparecchio direttamente nel Sole o nelle vicinanze del Sole. Sussiste **PERICOLO DI CECITÀ!**



## Avvertenze generali

- **PERICOLO DI CECITÀ!** Non guardare mai con questo apparecchio direttamente il Sole o nelle vicinanze del Sole. Sussiste **PERICOLO DI CECITÀ!**
- **PERICOLO DI SOFFOCAMENTO!** I bambini devono utilizzare l'apparecchio solo sotto sorveglianza. Tenere i materiali di imballaggio (sacchetti di plastica, elastici, ecc.) lontano dai bambini! Sussiste **PERICOLO DI SOFFOCAMENTO!**
- **PERICOLO DI INCENDIO!** Non esporre l'apparecchio – in particolare le lenti – alla luce solare diretta! La concentrazione della luce potrebbe provocare incendi.
- Non smontare l'apparecchio! In caso di difetto, rivolgersi al proprio rivenditore specializzato. Egli contatterà il centro assistenza e potrà eventualmente inviare l'apparecchio per la riparazione.
- Non esporre l'apparecchio a temperature elevate.
- L'apparecchio è destinato all'uso privato. Rispettare la privacy degli altri – ad esempio, non guardare nelle abitazioni con questo apparecchio!

## DOWNLOAD MANUALE:

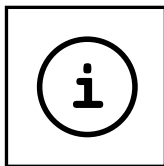
Desidera ricevere informazioni esaustive su questo prodotto in una lingua specifica? Venga a visitare il nostro sito Web al seguente link (codice QR Code) per conoscere le versioni disponibili.



## DOWNLOAD MANUALE:



[www.bresser.de/download/BRESSER\\_JR/Telescopes](http://www.bresser.de/download/BRESSER_JR/Telescopes)



## **GUIDE TELESCOPI:**



[www.bresser.de/guide](http://www.bresser.de/guide)

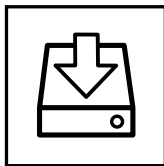
[www.bresser.de/download/astrowissen](http://www.bresser.de/download/astrowissen)



## **FAQ TELESCOPI:**



[www.bresser.de/faq](http://www.bresser.de/faq)



## **DOWNLOAD:**



## **ASTRO-SOFTWARE:**



[www.bresser.de/downloads](http://www.bresser.de/downloads)

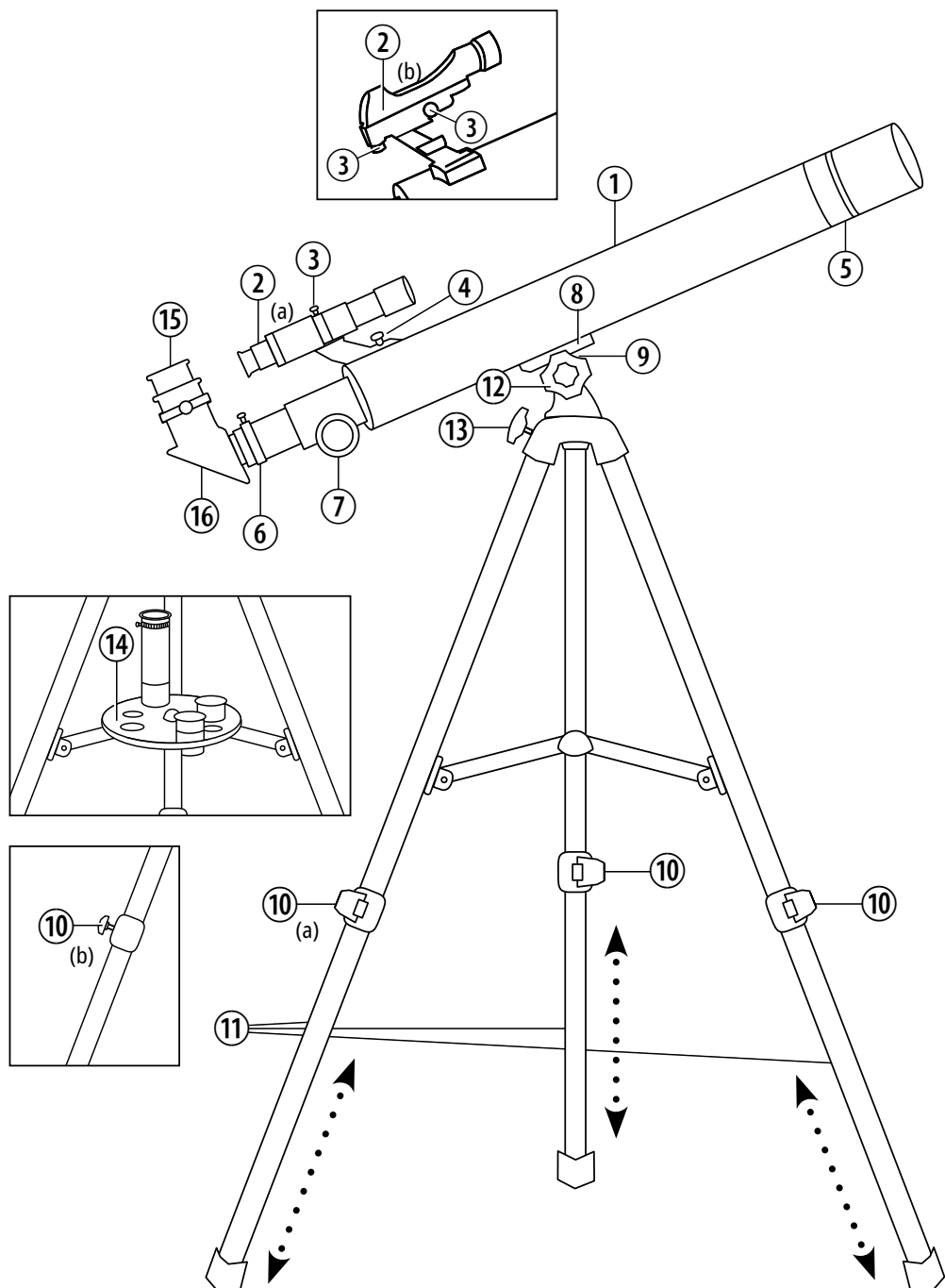
[www.bresser.de/download/AZ/Astro\\_Software](http://www.bresser.de/download/AZ/Astro_Software)



## **ASSISTENZA E GARANZIA:**



[www.bresser.de/warranty\\_terms](http://www.bresser.de/warranty_terms)

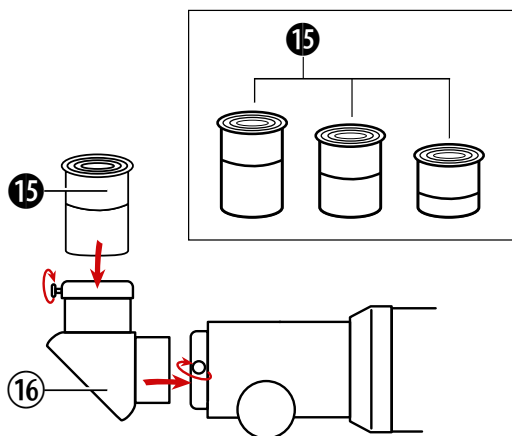


**Gli accessori possono variare a seconda del modello.**

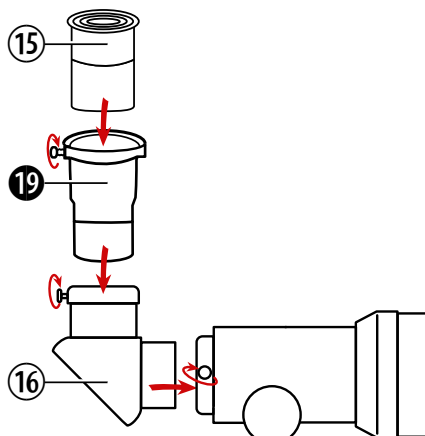
## Panoramica dei componenti

1. Telescopio (tubo del telescopio rifrattore)
2. Cercatore (a) o cercatore LED (b)
3. Viti di regolazione per il cercatore
4. Fissaggio o viti di fissaggio per il supporto del cercatore
5. Lente dell'obiettivo
6. Supporto oculare (portaoculare)
7. Ruota di messa a fuoco
8. Raccordo del telescopio
9. Testa del treppiede con supporto
10. Clip di bloccaggio (a) o viti ad alette (b)
11. Gambe del treppiede (estensibili)
12. Vite di fissaggio per la regolazione dell'altezza (movimento verso l'alto e verso il basso)
13. Vite di fissaggio azimutale (rotazione verso destra e verso sinistra)
14. Vassoio porta-accessori
15. Oculare/i
16. Specchio zenitale
17. Filtro lunare
18. Lente raddrizzatrice
19. Lente di Barlow

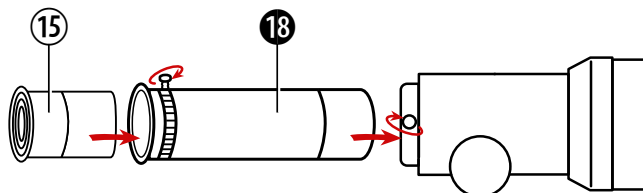
### Oculari:



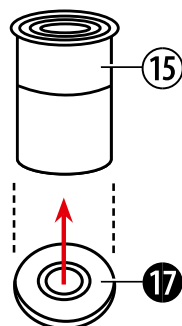
### Lente di Barlow:



### Lente raddrizzatrice:



### Filtro lunare:



## Montaggio / scelta del luogo

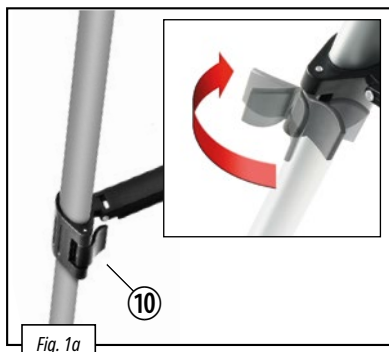
Prima di iniziare il montaggio, dovresti valutare attentamente dove desideri installare il tuo telescopio. È importante scegliere un luogo in cui tu abbia una visuale libera del cielo, in cui il terreno sia stabile e piano e in cui tu abbia spazio sufficiente intorno a te.

Un luogo buio è molto importante per molte osservazioni, poiché luci di disturbo (lampade, lampioni) possono compromettere notevolmente la nitidezza dei dettagli dell'immagine del telescopio. Se di notte esci all'aperto da una stanza luminosa, i tuoi occhi devono prima abituarsi al buio. Dopo circa 20 minuti potrai iniziare l'osservazione astronomica.

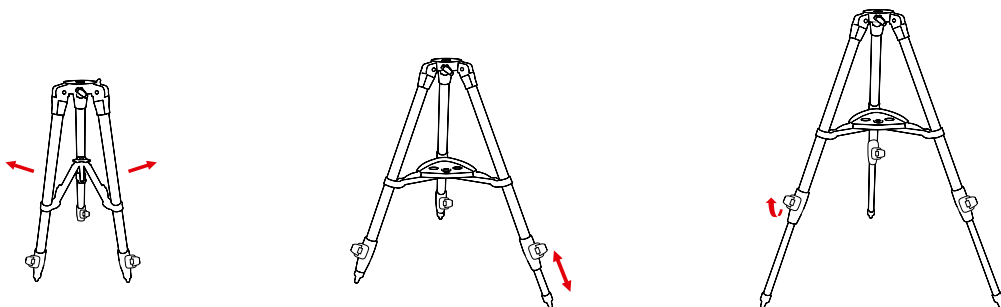
Non osservare da ambienti chiusi e posiziona il tuo telescopio con gli accessori nel suo luogo circa 30 min. prima dell'inizio dell'osservazione, per garantire una compensazione della temperatura nel tubo.

Una volta trovato il luogo ideale, puoi iniziare il montaggio.

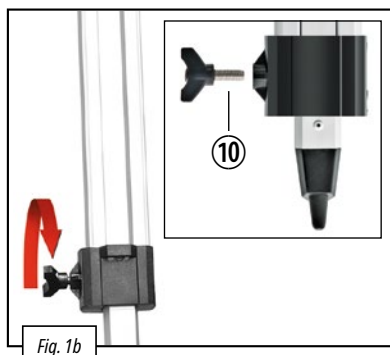
## Treppiede con clip di bloccaggio:



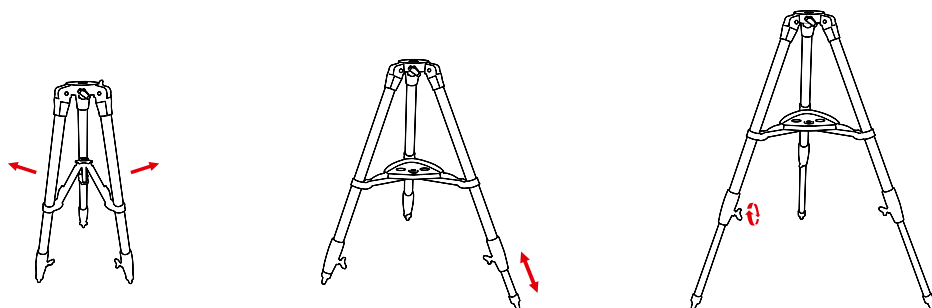
Apri prima le clip di bloccaggio sulle gambe del treppiede (10). Tira poi le parti inferiori delle gambe del treppiede (11) il più possibile verso il basso e richiudi quindi le clip di bloccaggio (Fig. 1a). In seguito puoi modificare l'altezza del treppiede reinserendo leggermente le gambe del treppiede nello stesso modo.



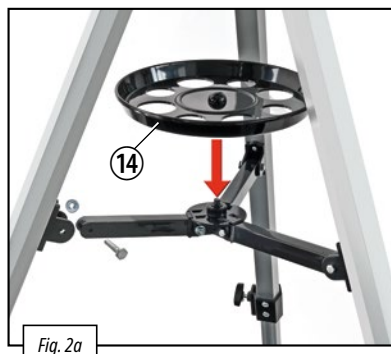
## Treppiede con viti ad alette:



Fissa le gambe del treppiede alla testa del treppiede con l'aiuto delle viti ad alette (Fig. 1b).

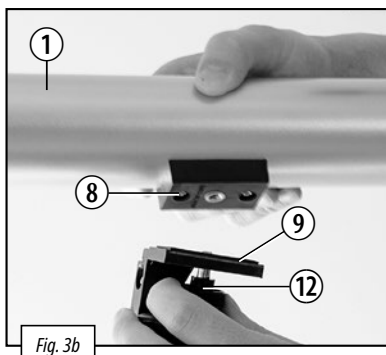
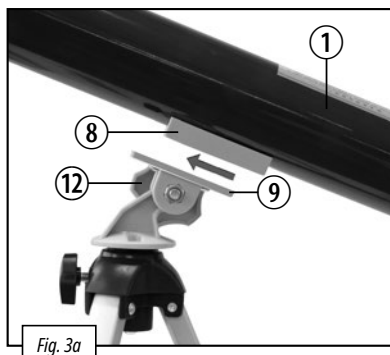


## Applicare il vassoio porta-accessori:



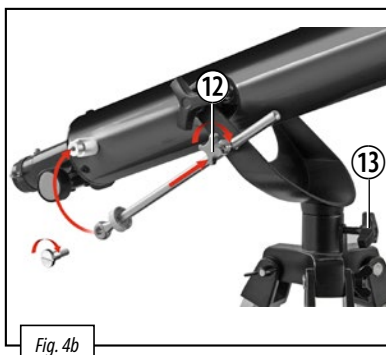
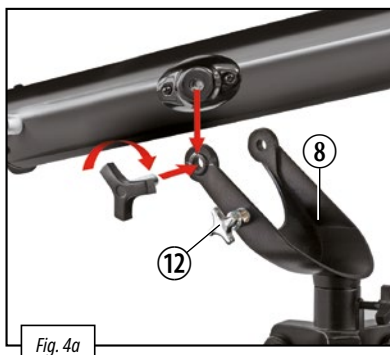
La Fig. 2a mostra un vassoio porta-accessori fissato con viti. La Fig. 2b mostra un vassoio porta-accessori che viene montato ruotandolo in senso orario.

## Tubo del telescopio (cannocchiale):



Collega il tubo del telescopio (1) al treppiede, inserendo il raccordo del tubo del telescopio (8) nel supporto sulla testa del treppiede (9) (Fig. 3a) oppure avvitandolo (Fig. 3b). Avvita la vite di fissaggio per la regolazione fine dell'altezza (12) nel supporto per fissare il collegamento delle due parti.

## Tubo del telescopio (cannocchiale) con regolazione fine dell'altezza:

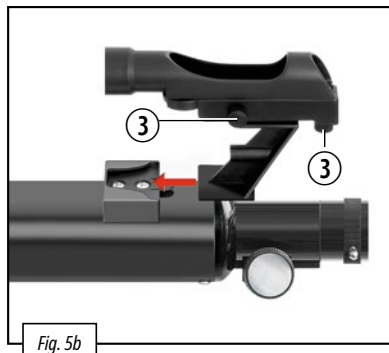
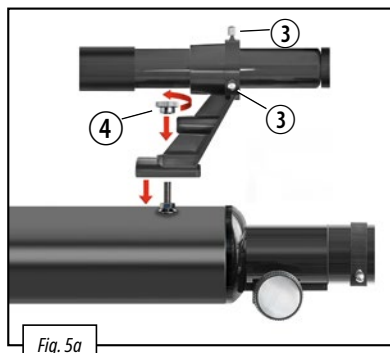


Collega il tubo del telescopio al treppiede. Per farlo, prendi le viti zigrinate e avvita il tubo alla testa del treppiede (Fig. 4a). Applica la vite di bloccaggio per la regolazione fine dell'altezza alla forcella della testa del treppiede (Fig. 4b).

## Cappucci protettivi

Per proteggere l'interno del tuo telescopio da polvere e sporco, l'apertura del tubo è coperta da un cappuccio antipolvere. Allo stesso modo si trova un cappuccio antipolvere sul portaoculare. Per l'osservazione togli i cappucci dalle aperture.

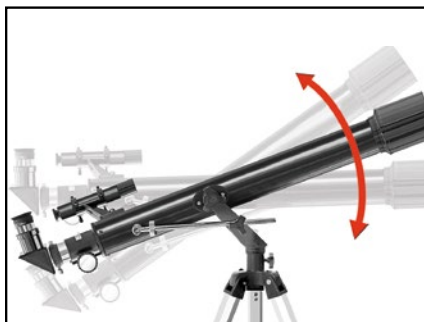
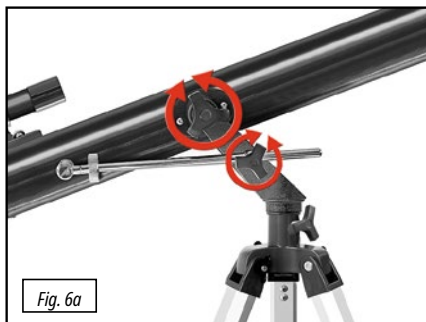
## Cercatore / cercatore LED



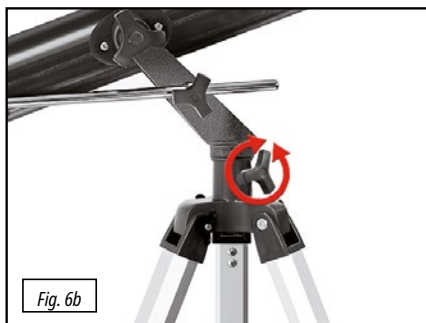
A seconda del modello di telescopio, il tuo cercatore o cercatore LED viene prima avvitato con un supporto (Fig. 5a) oppure inserito direttamente (Fig. 5b). Verifica esattamente quale fase di lavoro si applica al tuo cercatore.

## Montatura azimutale

Montatura azimutale non significa altro che puoi muovere il tuo telescopio verso l'alto e verso il basso e verso sinistra e destra senza spostare il treppiede. Con l'aiuto del blocco azimutale e delle viti per la regolazione fine dell'altezza puoi bloccare il tuo telescopio, per fissare un oggetto (cioè guardarlo fissamente).



Con l'aiuto della regolazione fine dell'altezza (Fig. 6a) muovi il telescopio lentamente verso l'alto e verso il basso.



Dopo aver allentato il blocco azimutale (Fig. 6b), puoi orientarlo verso sinistra e verso destra.

## Inserire l'oculare:

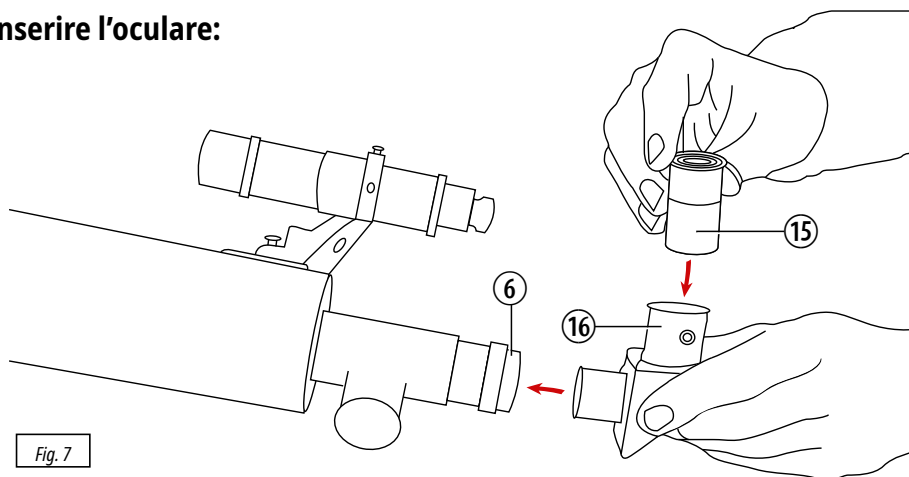


Fig. 7

Rimuovi ora il cappuccio antipolvere dal supporto dell'oculare (6). Ora puoi inserire lo specchio zenitale (16) nel supporto dell'oculare e fissarlo con la piccola vite sul raccordo (Fig. 7). Inserisci quindi l'oculare (15) nell'apertura dello specchio zenitale (16) (Fig. 7). Anche qui si trova una vite con cui puoi fissare l'oculare nello specchio zenitale.

**Nota:** Inserisci prima l'oculare con la maggiore distanza focale (ad es. 20 mm) nello specchio zenitale. L'ingrandimento sarà quindi il più basso, ma ti sarà più facile osservare qualcosa.

## Qual è l'oculare corretto?

Innanzitutto è importante che, per iniziare le tue osservazioni, tu scelga sempre un oculare (15) con la massima distanza focale. Puoi poi scegliere gradualmente altri oculari con distanza focale minore. La distanza focale è indicata in millimetri ed è riportata sul rispettivo oculare. In generale vale quanto segue: maggiore è la distanza focale dell'oculare, minore è l'ingrandimento! Per calcolare l'ingrandimento esiste una semplice formula:

### Formula per il calcolo dell'ingrandimento:

Distanza focale (Telescopio) ÷ Distanza focale (Oculare) = Ingrandimento

### Esempi:

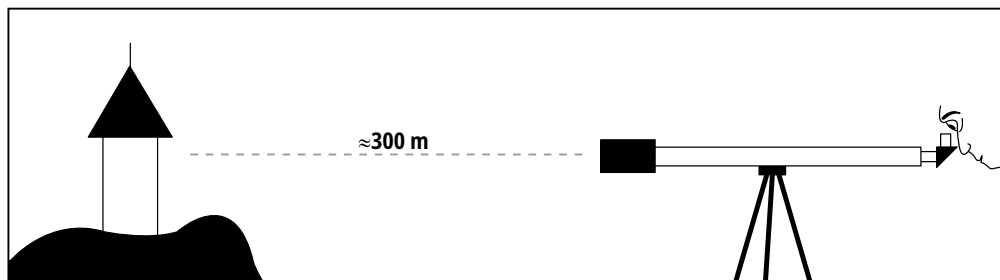
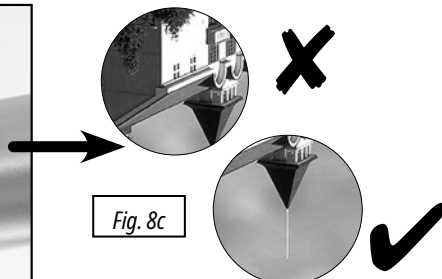
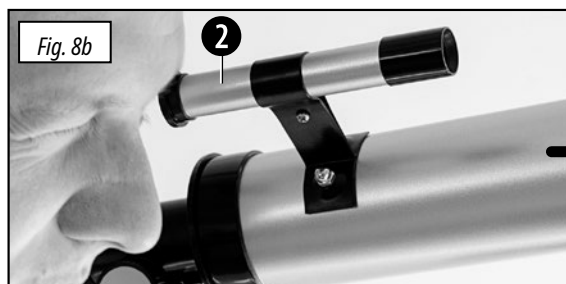
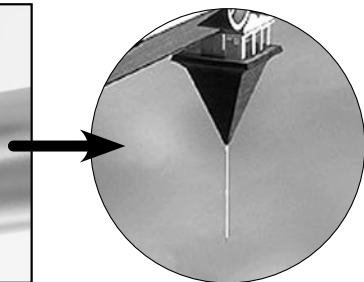
|        |   |         |   |      |
|--------|---|---------|---|------|
| 600mm  | ÷ | 20 mm   | = | 30X  |
| 600 mm | ÷ | 12,5 mm | = | 48X  |
| 600 mm | ÷ | 4 mm    | = | 150X |

## Prima della prima osservazione

Prima di osservare qualcosa per la prima volta, devi allineare tra loro il cercatore (2) e il telescopio (1). Devi regolare il cercatore in modo da vedere attraverso di esso la stessa cosa che vedi attraverso l'oculare del telescopio. Solo così, durante le tue osservazioni, potrai utilizzare il cercatore per puntare grossolanamente gli oggetti prima di osservarli ingranditi attraverso l'oculare del telescopio.

## Così allinei tra loro il cercatore e il telescopio

Guarda attraverso l'oculare (15) del telescopio (1) e punta un oggetto ben visibile (ad es. un albero) a una certa distanza. Mettilo a fuoco con la ruota di messa a fuoco (7), come mostrato in Fig. 8a.



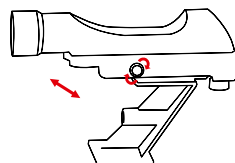
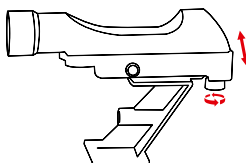
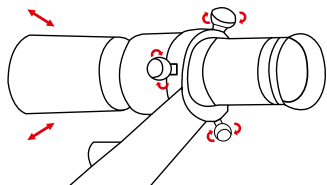
**Importante:** L'oggetto deve essere visibile al centro del campo visivo dell'oculare.

**Suggerimento:** Allenta le viti di fissaggio per la regolazione fine dell'altezza (12) e l'asse verticale (13), per poter muovere il telescopio (1) verso destra e sinistra oppure verso l'alto e il basso. Quando hai correttamente l'oggetto nel campo visivo, puoi serrare di nuovo le viti di fissaggio per bloccare la posizione del telescopio. Successivamente guarda attraverso il cercatore (2), come mostrato in Fig. 8b. Vedi l'immagine dell'oggetto puntato in un reticolo. L'immagine è capovolta.

**Nota:** L'immagine che vedi attraverso il cercatore è capovolta, perché l'immagine viene invertita dall'ottica. Questo è del tutto normale e non è un difetto.

## Regolare il cercatore

Se l'immagine che vedi attraverso il cercatore (3) non è esattamente al centro del reticolo (Fig. 8c), devi effettuare una regolazione con l'aiuto delle viti di regolazione.



### Cercatore:

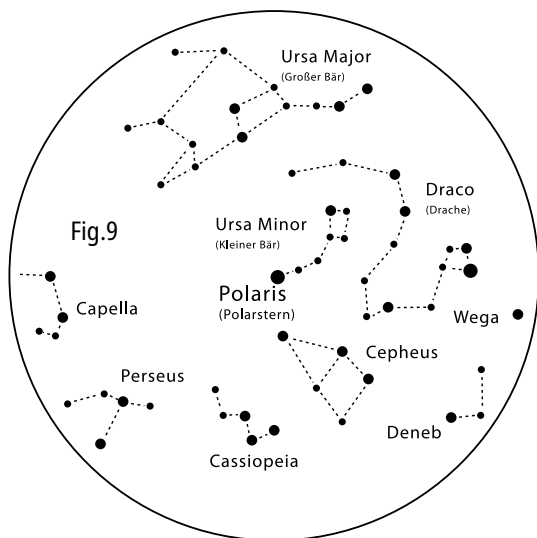
Allenta leggermente tutte le viti di regolazione del cercatore, quanto basta per muovere il cercatore. Riavvita le viti a mano quando l'immagine è centrata (Fig. 8c).

### Cercatore LED:

Ruota le viti di regolazione finché l'immagine non si trova al centro del reticolo (Fig. 8c).

Ora, guardando attraverso l'oculare (15), dovresti vedere la stessa sezione d'immagine che vedi guardando attraverso il cercatore (ma naturalmente capovolta). **Importante:** Solo quando entrambe le sezioni d'immagine sono uguali, il cercatore e il telescopio sono correttamente allineati tra loro.

## Ricerca delle stelle



All'inizio ti risulterà certamente difficile orientarti nel cielo stellato, poiché stelle e costellazioni sono sempre in movimento e cambiano la loro posizione nel cielo a seconda della stagione, della data e dell'ora.

L'eccezione è la Stella Polare. Essa praticamente non si muove ed è il punto di partenza di tutte le mappe stellari. Nel disegno (Fig. 9) vedi alcune costellazioni e disposizioni stellari note, visibili durante tutto l'anno. La disposizione degli astri dipende tuttavia da data e ora.

Visita anche la nostra guida astronomica: [www.bresser.de/guide](http://www.bresser.de/guide)

## Software astronomico (Download):

Il software astronomico Stellarium ti aiuta a orientarti nel cielo notturno.



[www.bresser.de/download/AZ/Astro\\_Software](http://www.bresser.de/download/AZ/Astro_Software)

## Possibili oggetti di osservazione

Di seguito abbiamo perteselezionato e spiegato alcuni oggetti celesti molto interessanti. Nelle illustrazioni corrispondenti puoi vedere com'è possibile osservare questi oggetti attraverso il tuo telescopio con gli oculari forniti in buone condizioni di visibilità vedendoti.

### Luna



f=20 mm



f=6 mm

La Luna è l'unico satellite naturale della Terra. Diametro: 3.476 km/Distanza dalla Terra: 384.400 km

La Luna è, dopo il Sole, il secondo oggetto più luminoso del cielo. Poiché la Luna orbita intorno alla Terra una volta al mese, l'angolo tra la Terra, la Luna e il Sole cambia continuamente; lo si vede nei cicli delle fasi lunari. Il tempo tra due fasi consecutive di Luna nuova è di circa 29,5 giorni (709 ore).

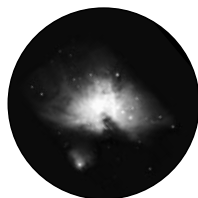
### Costellazione ORIONE / M42

Ascensione retta: 05<sup>h</sup> 35<sup>m</sup> (Ore : Minuti) / Declinazione: -05°25' (Gradi : Minuti)

Distanza dalla Terra: 1.344 anni luce



f=20 mm



f=6 mm

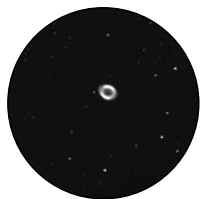
Con una distanza di circa 1344 anni luce, la Nebulosa di Orione (M42) è la nebulosa diffusa più luminosa del cielo, che è visibile a occhio nudo, è quindi un oggetto interessante per telescopi di tutte le dimensioni, dal più piccolo binocolo da campo fino ai più grandi osservatori terrestri e allo Hubble Space Telescope.

La nebulosa è costituita per la maggior parte da una gigantesca nube di gas idrogeno e polvere, che si estende per oltre 10 gradi ben oltre la metà della costellazione di Orione. L'estensione di questa enorme nube è di diverse centinaia di anni luce.

## Costellazione LIRA / M57



f=20 mm



f=6 mm

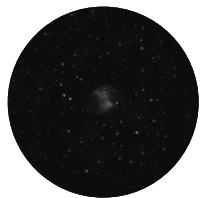
Ascensione retta: 18<sup>h</sup> 53<sup>m</sup> (Ore : Minuti) / Declinazione: 33° 02' (Gradi : Minuti)

Distanza dalla Terra: 2.412 anni luce

La famosa Nebulosa Anello M57 nella costellazione della Lira è spesso considerata il prototipo di una nebulosa planetaria; appartiene agli splendori del cielo estivo dell'emisfero settentrionale. Studi recenti hanno dimostrato che con ogni probabilità si tratta di un anello (toro) di materia luminosa che circonda la stella centrale

(visibile solo con telescopi più grandi/telescopi), e non di una struttura gassosa sferica o ellissoidale. Se si osservasse la Nebulosa Anello dal piano laterale, assomiglierebbe alla Nebulosa Manubrio M27. In questo oggetto guardiamo esattamente verso il polo della nebulosa.

## Costellazione Volpetta / M27



f=20 mm



f=6 mm

Ascensione retta: 19<sup>h</sup> 59<sup>m</sup> (Ore : Minuti) / Declinazione: 22° 43' (Gradi : Minuti)

Distanza dalla Terra: 1.360 anni luce

La Nebulosa Manubrio M27 o nebulosa a manubrio nella Volpetta fu la prima nebulosa planetaria mai scoperta. Il 12 luglio 1764 Charles Messier scoprì questo allora nuovo e affascinante tipo di oggetti. Vediamo questo oggetto quasi esattamente dal suo piano equatoriale. Se si osservasse la Nebulosa Manubrio da uno dei poli, mostrerebbe probabilmente

la forma di un anello e assomiglierebbe alla vista che conosciamo della Nebulosa Anello M57. Questo oggetto è già ben visibile con condizioni meteorologiche e ingrandimenti ridotti abbastanza buone.

## Uso del filtro lunare

Se a un certo punto l'immagine della Luna ti sembra troppo luminosa, puoi avvitare il filtro lunare verde (17) dal basso nella filettatura dell'oculare (15). Puoi quindi inserire l'oculare normalmente nello specchio zenitale (16). L'immagine che vedi ora guardando attraverso l'oculare è verdastria. La luminosità della Luna viene così ridotta, l'osservazione è più piacevole.

## Indicazioni per la pulizia

- Pulire le lenti (oculari e/o obiettivi) solo con un panno morbido e privo di pelucchi (ad es. microfibra). Non premere troppo il panno per evitare di graffiare le lenti.
- Per rimuovere residui di sporco più ostinati, inumidire il panno di pulizia con un liquido detergente per occhiali e pulire le lenti esercitando poca pressione.
- Proteggere l'apparecchio da polvere e umidità! Dopo l'uso – specialmente in caso di elevata umidità dell'aria – lasciarlo acclimatare per qualche tempo a temperatura ambiente, in modo che l'umidità residua possa dissiparsi.

## Piccolo ABC del telescopio

Che cosa significa esattamente ...

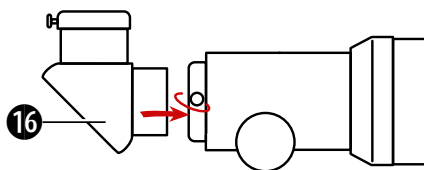
### Distanza focale:

Tutti gli oggetti che ingrandiscono un oggetto mediante un'ottica (lente) hanno una determinata distanza focale. Con ciò si intende il percorso che la luce compie dalla lente fino al punto focale. Il punto focale è anche chiamato fuoco. Nel fuoco l'immagine è nitida. In un telescopio vengono combinate le distanze focali del telescopio e dell'oculare.

### Lente:

La lente devia la luce incidente in modo che, dopo una determinata distanza (distanza focale), produca nel punto focale un'immagine nitida.

### Specchio zenitale (16):



Uno specchio che devia il raggio luminoso ad angolo retto. Con un telescopio diritto si può così correggere la posizione di osservazione e guardare comodamente dall'alto nell'oculare. L'immagine appare, attraverso uno specchio zenitale, sì dritta, ma invertita lateralmente.

### Oculare (15):

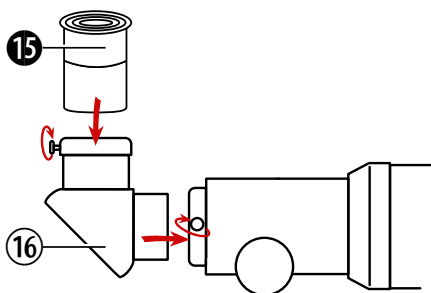
Un oculare è un sistema rivolto verso il tuo occhio, composto da una o più lenti. Con un oculare viene acquisita l'immagine nitida che si forma nel punto focale di una lente e viene ulteriormente ingrandita. Per calcolare l'ingrandimento esiste una semplice formula:

Distanza focale del telescopio / distanza focale dell'oculare = ingrandimento

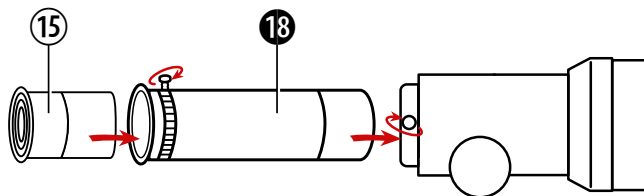
Vedi: in un telescopio l'ingrandimento dipende sia dalla distanza focale dell'oculare sia dalla distanza focale del telescopio.

Da ciò risulta, in base alla formula, il seguente ingrandimento se utilizzi un oculare con 20 mm e un telescopio con distanza focale di 600 mm:

600 mm : 20 mm = ingrandimento 30x



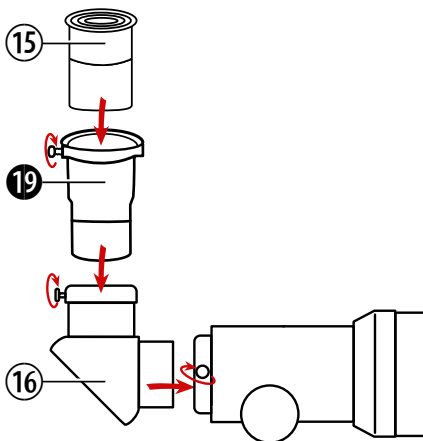
## Lente raddrizzatrice (18):



La lente raddrizzatrice è destinata all'osservazione della natura (ad es. paesaggio, uccelli, ecc.) e viene inserita prima dell'oculare nel portaoculare del telescopio. Grazie alla lente integrata può aumentare ulteriormente l'ingrandimento tramite l'oculare (di solito di 1,5 volte). L'immagine viene – come dice il nome – raddrizzata con una lente raddrizzatrice e appare diritta e persino corretta lateralmente.

## Lente di Barlow (19):

In alternativa alla lente raddrizzatrice può essere inclusa anche una lente di Barlow. La lente di Barlow può essere utilizzata per aumentare la distanza focale di un telescopio. A seconda del tipo di obiettivo, la distanza focale può essere raddoppiata o persino triplicata.



## Ingrandimento:

L'ingrandimento corrisponde alla differenza tra l'osservazione a occhio nudo e l'osservazione attraverso un dispositivo di ingrandimento (ad es. telescopio). L'osservazione con l'occhio è quindi 1x. Se ora un telescopio ha un ingrandimento 30x, puoi vedere un oggetto attraverso il telescopio 30 volte più grande che con il tuo occhio. Vedi anche "Oculare".

## Smaltimento



Smaltire i materiali di imballaggio separandoli per tipo. Per lo smaltimento dell'apparecchio, osservare le disposizioni di legge attualmente vigenti. Informazioni sul corretto smaltimento sono disponibili presso i servizi comunali di smaltimento o l'ufficio ambiente.

## Dichiarazione di conformità CE



### Se applicabile al Suo prodotto:

Una "Dichiarazione di conformità" in conformità con le direttive applicabili e le norme corrispondenti è stata redatta da Bresser GmbH. Il testo completo della dichiarazione di conformità CE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

[www.bresser.de/download](http://www.bresser.de/download)

## Garanzia & Assistenza

Il periodo di garanzia regolare è di 2 anni e inizia il giorno dell'acquisto. Per beneficiare di un periodo di garanzia volontario prolungato, come indicato sulla confezione regalo, è necessaria la registrazione sul nostro sito web.

Le condizioni complete di garanzia, nonché le informazioni sull'estensione del periodo di garanzia e sui servizi di assistenza, sono consultabili all'indirizzo [www.bresser.de/garantiebedingungen](http://www.bresser.de/garantiebedingungen).

## Service

### DE AT CH BE

Bei Fragen zum Produkt und eventuellen Reklamationen nehmen Sie bitte zunächst mit dem Service-Center Kontakt auf, vorzugsweise per E-Mail.

E-Mail: [service@bresser.de](mailto:service@bresser.de)  
Telefon\*: +49 28 72 80 74 210

#### **BRESSER GmbH**

Kundenservice  
Gutenbergstr. 2  
46414 Rhede  
Deutschland

\*Lokale Rufnummer in Deutschland (Die Höhe der Gebühren je Telefonat ist abhängig vom Tarif Ihres Telefonanbieters); Anrufe aus dem Ausland sind mit höheren Kosten verbunden.

### GB IE

Please contact the service centre first for any questions regarding the product or claims, preferably by e-mail.

E-Mail: [service@bresseruk.com](mailto:service@bresseruk.com)  
Telephone\*: +44 1342 837 098

#### **BRESSER UK Ltd.**

Suite 3G, Eden House  
Enterprise Way  
Edenbridge, Kent TN8 6HF  
Great Britain

\*Number charged at local rates in the UK (the amount you will be charged per phone call will depend on the tariff of your phone provider); calls from abroad will involve higher costs.

### FR BE

Si vous avez des questions concernant ce produit ou en cas de réclamations, veuillez prendre contact avec notre centre de services (de préférence via e-mail).

E-Mail: [sav@bresser.fr](mailto:sav@bresser.fr)  
Téléphone\*: 00 800 6343 7000

#### **BRESSER France SARL**

Pôle d'Activités de Nicopolis  
314 Avenue des Chênes Verts  
83170 Brignoles  
France

\*Prix d'un appel local depuis la France ou Belgique

### NL BE

Als u met betrekking tot het product vragen of eventuele klachten heeft kunt u contact opnemen met het service centrum (bij voorkeur per e-mail).

E-Mail: [info@bresserbenelux.nl](mailto:info@bresserbenelux.nl)  
Telefoon\*: +31 528 23 24 76

#### **BRESSER Benelux B.V.**

Donau 5-12  
7908 HA Hoogeveen  
Nederland

\*Het telefoonnummer wordt in het Nederland tegen lokaal tarief in rekening gebracht. Het bedrag dat u per gesprek in rekening gebracht zal worden, is afhankelijk van het tarief van uw telefoon provider; gesprekken vanuit het buitenland zullen hogere kosten met zich meebrengen.

### ES PT

Si desea formular alguna pregunta sobre el producto o alguna eventual reclamación, le rogamos que se ponga en contacto con el centro de servicio técnico (de preferencia por e-mail).

E-Mail: [servicio.iberia@bresser-iberia.es](mailto:servicio.iberia@bresser-iberia.es)  
Teléfono\*: +34 91 67972 69

#### **BRESSER Iberia SLU**

c/Valdemorillo, 1 Nave B  
P.I. Ventorro del Cano  
28925 Alcorcón Madrid  
España

\*Número local de España (el importe de cada llamada telefónica dependen de las tarifas de los distribuidores); Las llamadas des del extranjero están ligadas a costes suplementarios..

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

---

**Bresser GmbH**  
Gutenbergstraße 2  
46414 Rhede · Germany  
[www.bresser.de](http://www.bresser.de)

   @BresserEurope

**Bresser UK Ltd.**  
Suite 3G, Eden House  
Enterprise Way  
Edenbridge, Kent TN8 6HF  
Great Britain

